

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Oensingen Roadrunners			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																			
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		CLUB 1 Oensingen Roadrunners																																												
	CLUB 2 Novaggio Twins		B																																														
Lieu / Ort Location / Luogo		Oensingen		Date / Datum Date / Data		13.09.2026		Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			End / Ende Fin / Fine			code		
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		16:15		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B89		37 C NIGGLI Kevin			208016			39:51			34 71 1			25:50			97 2			25:50			27:50			G1													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				71 A BREISINGER Matthias			210089			43:35			34 37 2			32:21			19 2			32:21			34:21			A																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				50 G STERCHI Nils Domin.			211395			58:28			58 TS 3			34:58			37 2			34:58			36:58			G1																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		80		1 G PERREN Loris			208011			58:58			37 TS 4			46:32			TS 2			46:32			47:53			C1																	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202303																																									
Time Keeper Chronométrateur		216870		HOFFER Ben				COACH			ALTERMATT Ramon																																						
Official scorer Marqueur		220815		STERCHI Marco				2 Novaggio Twins																																									
Referee 1 Arbitre 1		30589		WERNLI Ivan				Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			On / Ende Fin / Fine			code		
Referee 2 Arbitre 2		9019		QUARATIELLO Lido				55 C BAGGIOLINI Alan			99241			09:43			92 1			15:52			72 2			15:52			17:52			A																	
Tech. Director Directeur tech.								27 A CERESA Manuel			204308			14:10			99 15 2			18:01			48 2			18:01			20:01			S1																	
RESULT								50 G RUSPINI Marco			217127			47:53			TS 92 3			63:33			27 2			63:33			64:23			S3																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO								46 G CICHINELLI Gabriele.			216871			54:02			72 TS 4																																
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		72 ANTONI Gianluca			205280																																						
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		2		5		4		14 BRUSA Samuele			216819																																				
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Oensingen Roadrunners		12 VILLA Oliver			217123																																						
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		34 MEIERHOFER Milo			212334																																						
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		1		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		48 RODIGARI Alberto			95103																																						
Penalty / Rigori		0		0				22 RUSPINI Nicolo			214241																																						
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.								92 WEGMUELLER Kevin			202415																																						
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		220945																																									
LUVINI Marzio								TS RUSPINI Tommaso			214211																																						
TIME OUT								15 VELLA Flavio			218204																																						
TOTAL								COACH			Signature			220945																																			
TIME OUT								COACH			Signature			220945																																			
TOTAL								COACH			Signature			220945																																			
TIME OUT								COACH			Signature			220945																																			
TOTAL								COACH			Signature			220945																																			
TIME OUT								COACH			Signature			220945																																			
TOTAL								COACH			Signature			220945																																			



Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	Oensingen Roadrunners	Novaggio Twins
60:00	64:23	3	2

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
WERNLI Ivan		QUARATIELLO Lido	